

Livandi skjöldur fáa bót

Fleiri amerikanarar, sum fóru til Irak at virka sum liv-andi skjöldur, hava fingið bót, eftir at tey eru komin heimaftur.

Blaðið Sarasota Herald Tribune skrivar, at sambært myndugleikunum hava tey, sum fóru til Irak at virka sum livandi skjöldur imóti amerikonsku bumbuálop-unum, brotið amerikonsku tiltøkini imóti Irak. Um-leið 300 útlendingar fóru til Irak undan krignum at virka sum livandi skjöldur, og av teimum vóru einir tjúgu amerikanarar. Nøkur teirra hava nú fingið 10.000 dollarar í bót.

Men øll ætla sær ikki at gjalda. Tann 62 ára gamla Faith Fippingger sigur við Sarasota Herald Tribune, at hon ætlar sær ikki at gjalda bóta, sjálvt um tað kann hava við sær, at hon má í fongsul. Hon hevur skrivað figgjarmálaráðnum í Washington bræv, har hon ger vart við, at hon ætlar sær ikki at vera við til at figgja útreiðslurnar av, at stjórnin heldur fram við at út-byggja amerikonsku vápnagoymslurnar.

Naziklæði tikin aftur

Ein klædnaverksmiðja í Hongkong gjørdi herfyri av at seta tey gomlu nazieyðkennini á nøkur av sínum pløggum, men nú hevur verksmiðjan gjørt av at taka eyðkennini avaftur aftan á fleiri mótmæli.

Gloria Yu, sum er talskvinna hjá verksmiðjuni, sigur, at tað var eitt mistak, tá tey gjørdu av at seta nazitekin á summi pløgg, og at tey tí hava gjørt av at taka tey avaftur. Hon hevur samstundis biðið almenn-ingin um umbering fyri mistakið.

Umframt at seta nazitekin á pløggini nýtti verk-smiðjan eisini flogg og annað við nazistiskum eyðkennum uttan fyri verksmiðjubygningin í Hong-kong. Eisini tað fall mongum fyri bróstið, og aftan á eitt formligt mótmæli frá israelska konsulátinum í Hongkong eru flogginu nú tikin niður.

Pína fangar

Fimm bretar, sum herfyri sluppu leysir úr einum fongsli í Saudiarabia, siga, at teir vóru fyri grovum sálarligum og líkamligum ágangi, meðan teir sótu í fongslinum. Ein teirra vil vera við, at hann varð pindur alla tíðina.

Teir fimm bretarnir og ein kanadiumaður vórðu funnir sekir í at hava verið uppi í bumbuatsóknum í Saudiarabia í 2000 og í 2001. Seinasta friggjadag sluppu teir leysir, og síðani hava teir funnist hvassliga at saudiarabíska fongsulsverkinum.

Ein av bretunum, Alexander Mitchell, sigur, at hann og hinir vórðu pindir, til teir noyddust at við-ganga seg sekar, sjálvt um teir vóru førir fyri at prógva, at teir vóru ósekir. Bretsku myndugleikarnir hava leingi roynt at fáa teir fimm bretarnar leysar, og mannarættindafelagsskapir hava sagt seg vera visir í, at menninir blivu pindir í saudiarabíska fongslinum, tí sambært felagsskapunum er pining rættiliga vanlig har.

Fleiri túsund uppsagnir

Tað gongst framvegis illa hjá skandinaviska flogfel-agnum SAS at fáa flogið aftur aftan á kreppuna í flog-ferðsluni.

Mánakvöldið boðaði leiðslan í SAS frá, at tey bæði dótturfeløgin hjá felagnum, Braathens og Widerøe, skulu spara 900 millíónir svenskar krónur innan árs-løk 2004, og sambært varastjóranum, Gunnar Reiten, fer tað at hava við sær, at fleiri hundrað starvsfólk verða søgd úr starvi.

Samstundis hevur leiðslan í SAS boðað frá, at tey bæði næstu árinu skulu rakstrarútreiðslurnar hjá fel-agnum skerjast millum 13 og 14 milliardir svenskar krónur. Á tíðindafundi í Stockholm varð boðað frá, at 6.000 starvsfólk fara úr felagnum. Av teimum eru tey fyrstu 1.500 longu farin.

UTTAN ÚR HEIMI

Bush heldur seg burtur frá Arnold Schwarzenegger

George W. Bush, forseti, vitjar í Kali-fornia í vikuni, men hann fer at halda seg langt burtur frá floks-felaganum Arnold Schwarzenegger, sum roynir at gerast guvernørur

USA

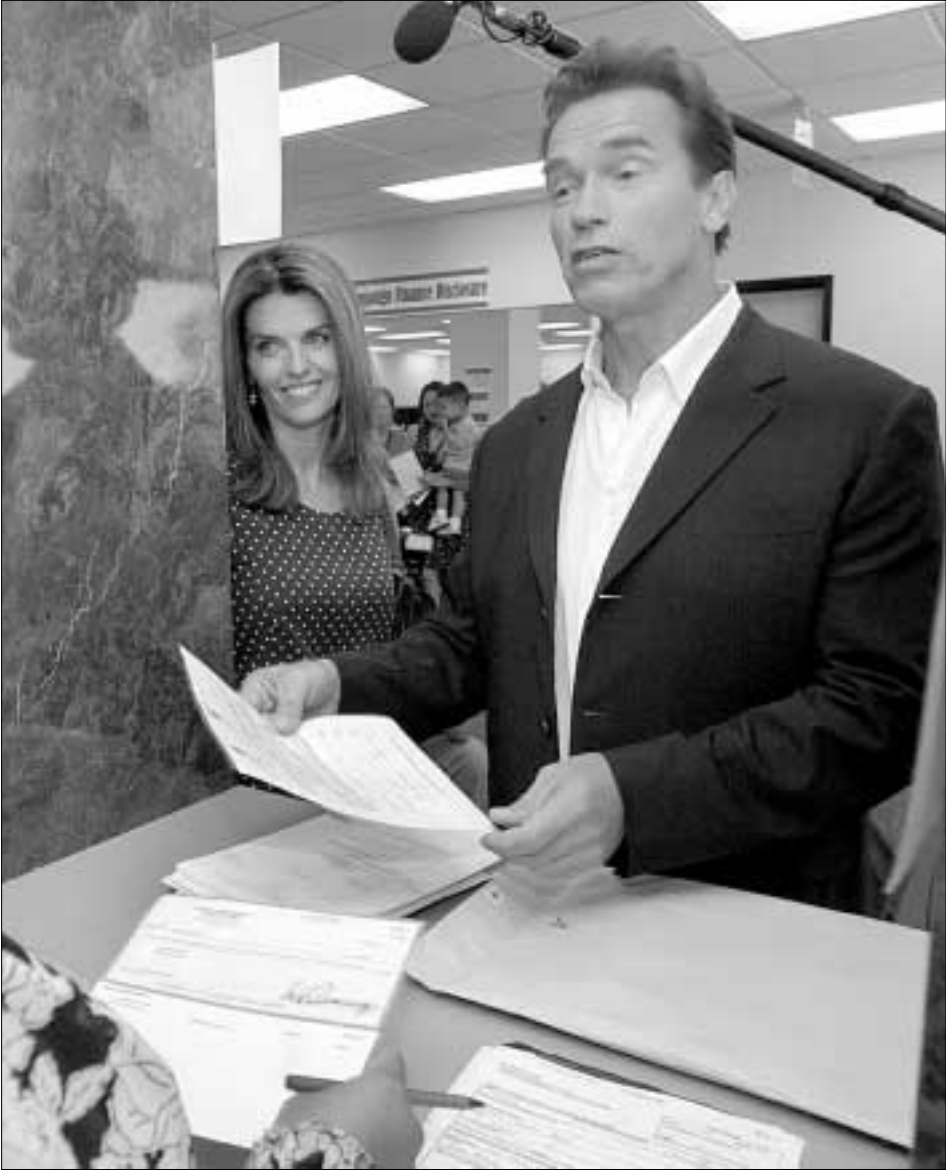
Árni Joensen:

Í Kalifornia tykjast fleiri og fleiri veljarar hava hug at atkvøða fyri Arnold Schwarzenegger á guver-nørvalinum, men verða kalifornisku veljararnir spurdir, hvat teir halda um forsetan, er úrsitið tað øvugta.

Eftir teirri seinastu kann-ingini halda 49 prosent av kalifornisku veljarunum, at Bush ger eitt rimiliga gott arbeiði sum forseti, men tað er lítið aftur imóti einari kanning á heysti í 2001, tá heili 73 prosent søgdu tað sama.

Nú forsetin vitjar Kali-fornia, hava politiskir eyg-leiðarar spurt, um hann man ætla sær at hitta guver-nørvalevnið Arnold Schwarzenegger, sum stillar upp fyri republikanar-arnar og sostatt er floks-felagi forsetans. Men flestu eygleiðararnir eru á einum máli um, at Bush fer at halda seg langt burtur frá Arnold.

Teir vísa á, at hóast Arnold Schwarzenegger er væl umtóktur í Kalifornia, hevur hann ongar politiskar royndir, og at nógvir amer-ikanarar halda lítið um, at ein filmsleikari skal vera best umtóktta valevnið í ein-um so týðandi stati. Tí kann tað skaða umdømið og undirtøku forsetans, gevur



Arnold Schwarzenegger er væl umtóktur í Kalifornia, men Bush, forseti ger skilabest í at halda seg langt burtur frá honum, siga politiskir eygleiðarar í USA

hann seg í hóslag við Schwarzenegger.

Rætt er tað, at filmsleik-arin stuðlaði George Bush, eldra upp undir forsetavalið í 1988, men síðani hevur sagt ymiskt politiskt, sum ikki hóvar Bush ella teim-um flestu republikanarun-um. Eitt nú er hann tals-

maður fyri eini meiri fræls-lyntari vápnæftirliti, eins og hann hevur talað fyri rættindunum hjá samkynd-um. Mál, sum tann erka-konservativi vongurin í republikanska flokkinum als ikki tekur undir við honum í.

Ti er skilabest hjá Bush at halda seg langt burtur frá Arnold.

Ítróttur

Nr. 138 • hósdagur • 24. juli 2003 • 77. árgangur • www.sosialurin.fo



Savnismynd

Tór-Ingar varð heilt kløkkur

Einasti spælarin í átjan manna lands-liðnum, sum ikki hevur spælt lands-dystir, hevði onga hóming av, at boð hesa ferð fóru at verða eftir honum

LANDSLIÐIÐ

Jóannes Hansen

Í gjár varð greitt, hvøjrj átjan spælarar skulu til arbeiðis hjá Fótbóltsam-bandinum mánamorgunin klokkan tíggu. Tá verður farið undir síðstu fyrireik-ingarnar til EM undan-kappingardystin, sum verður imóti Íslandi miku-kvöldið 20. august.

Í gjár roknaðu vit við, at Hans Fróði Hansen fór at verða endurvaldur, eftir at hann varð settur uttanfyri imóti Íslandi og Týsklandi.

Vit dittaðu okkum eisini at siga, at kanska fóru boð at vera send eftir Tór–Ingar Akselsen úr HB, sum hevur verið sannforandi í høgra

borði á oddaliðnum síðsta mánaðin og tískil eigur at vera gott boð uppá av-loysara fyri leikbannaða Jákup á Borg. At redak-atíónin rættuliga spiskaði okkara metingar við at seta tær á matarseðilin, er nakað heilt annað.

Hans Fróði Hansen fekk landsliðsboð í gjár, og tað fekk Tór–Ingar Akselsen eisini. Í gjár segði Hans Fróði Hansen her í blað-num, at um hann ikki fekk boð hesa ferð, so fór at vera torført hjá honum at spæla seg aftur í hitan. Tór–Ingar Akselsen hevur ikki gingið við dreytum um, at tað hesa ferð fóru at vera boð eftir honum.

– Eg visti av ongum, tá ið eg kom til venjingar mána-kvöldið. Tá segði venjarin mær, at eg fór at fáa lands-liðsboð, og í morgun havi eg fingið brævið frá Fót-bóltssambandinum, sum sigur, at eg skal møta mánadagin. Tað er sera hugaligt, sigur Tór–Ingar Akselsen. Hann er sanda-vágsmaður, og hann býr og arbeiðir har vesturi

– Eg havi ikki hugsað so nógv um hetta enn. Tað er ikki bara upp til mín at gera av. Tað valdast eisini um, hvat feløginu ætla sær, sigur venjingarkvöld fer hann gjøgnum undirsjóartunn-ulin og so vestur aftur. Men tað hevur gingið væl seinastu tíðina? – Tað hevur gingið væl hjá HB í ár. Vit hava verið fleiri, sum hava kappast um plássini, so fram til summ-arsteðgin í landskappingini var tað eitt sindur inn og út av liðnum hjá mær. Í seinna Europa Cup dystinum var eg ímillum teir fyrstu ellivu, og síðani havi eg spælt alla tíðina.

Tór–Ingar hevur tvey ára sáttmála við HB. Sátt-málaskleiðið verður liðugt í heyst, men vágamaðurin í HB hevur ikki tikið støðu til, hvussu tað verður við fótbóltsframtíðini hjá hon-um. Tað er eingin loyna, at teir í FS Vágum fegnir høvdu viljað havt hann vestur aftur at spæla fót-bólt, og møguleikin er upp-lagdur nú, hann býr og arbeiðir har vesturi

– Eg havi ikki hugsað so

nýggi landsliðsmaðurin hjá HB.

At boð eru eftir Tór–Ingar Akselsen til landsliðsfótból't er ikki heilt nýtt, hóast hann ikki enn er skrásettur at hava spælt nakran A landsdyst. Fyri tveimum árum síðani hevði Allan Simonsen hann við á venjingarleguni í Spania. Ta ferðina spældi Tór–Ingar við í venjingar-dysti imóti donskum 1. deildarfelag. Eisini hevur hann verið á øllum ung-lingalandslíðunum.

– Eg havi spælt á U–15, U–17 og U–19 landslið-unum, og har havi eg havt Jógvan Martin Olsen til venjara, minnist Tór–Ingar Akselsen, sum er 22 ára gamal, aftur á.

Broytingarnar

Teir átjan, sum í gjár fingi boð um landsliðsúttøku, eru hesir: Jákup Mikkelsen, Partick Thistle, Jens Martin Knudsen, NSÍ, Óli Johannesen, TB, Jóhannis Joensen, FS Vágur, Jón Rói Jacobsen, Brøndby, Hans

Fróði Hansen, B68, Pól Thorsteinsson, B36, Atli Danielsen, KÍ, Súni Olsen, GÍ, Tór–Ingar Akselsen, HB, Julian Johnsson, ÍA Akranes, Jann Ingi Petersen, B68, Rógvi Jacobsen, HB, Hjalgrim Elttor, KÍ, Helgi L. Petersen, NSÍ, Christian Hogni Jacobsen, Vejle, Andrew av Fløtum, HB og John Petersen, B36.

Sammett við ferðina til Íslands og heimadystin imóti Týsklandi fyri hálv-um triðja mánað síðani eru fimm spælarar ikki við hesa ferð. Teir eru Jákup á Borg og Fróði Benja-minsen, sum eru leikbann-aðir, og Johan B. Hansen, Heðin á Lakjuni og Jónhard Frederiksberg, sum ikki eru afturvaldir. Nýggju spæl-ararnir eru Tór–Ingar Akselsen, Hans Fróði Hansen og Helgi L. Petersen. Fyrr í summar vóru tjúgu spælarar í ferða-lagnum. Nú eru teir átjan.

Ein stórus spurningur er, hvussu tað verður við Óla Johannesen. Liðformaðurin og metmaðurin á landslið-

Landsliðshópurin:

Jákup Mikkelsen, **Partick Thistle**
Jens Martin Knudsen, **NSÍ**
Óli Johannesen, **TB**
Jóhannis Joensen, **FS Vágur**
Jón Rói Jacobsen, **Brøndby**
Hans Fróði Hansen, **B68**
Pól Thorsteinsson, **B36**
Atli Danielsen, **KÍ**
Súni Olsen, **GÍ**
Tór–Ingar Akselsen, **HB**
Julian Johnsson, **ÍA Akranes**
Jann Ingi Petersen, **B68**
Rógvi Jacobsen, **HB**
Hjalgrim Elttor, **KÍ**
Helgi L. Petersen, **NSÍ**
Christian Hogni Jacobsen, **Vejle**
Andrew av Fløtum, **HB**
John Petersen, **B36**

– Eg visti av ongum, tá ið eg kom til venjingar mána-kvöldið. Tá segði venjarin mær, at eg fór at fáa lands-liðsboð, sigur Tór–Ingar Akselsen um úttøkuna til landsliðið. Her er hann í dysti imóti VB í Gundadali